

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 32

Tiltaltes navn: Ingeborg Andersdatter

Årstall: 1671

Sted: Fredrikstad i Østfold

Fredriksdal bydingesprotokoll 1. 1666-1679. Esthede, no 41.

1671-72,

Jungebarn Andersdatter (1671.)

Udskejllt for brollkjerriing. Saken
bilagt i 1671. Akter på tapet i
1672, men sees ikke bragt tilende.

20/4. 1671 - 11/4. 1672

[avskrevet 27/1. 1930.]

20/7. 1671.

Jungeborig Andersdotter

fol. 57 a.

anno 1671 den 20 juli bleff redden
paa almindelige byeding aff kongl:
may: byeføigis Christen Jensen
administrerit nerverinde danne-
mend Niels Christophersen, Cornelius
Madsen, Anders Benzen och Anders
Trulsen Hög borgere och læggesdis-
mend her sammelseds,

— — — — —
— — — — —
— — — — —

fol. 58 a

Jungeborig Andersdotter Hans Gregerpens
hüfroe Norden broen møder for
redde och effter forre gaende skiffne
varpell, vdi redde fordrer Erich
Erichpens hüfroe Maren Federsdotter
tilsallende hinde for nogle avsilbortige
ord och tilleg som hün med

fol. 58a
20/4. 1641

ungeborig Andersdotter

långfaste prouff achter at beuiffse des
 denne Maren Pedersdotter hinde med
 offuer jib haffuer, hior till effter
 lönlig skiffnemaall Gierbrud Torsens-
 dotter for rekken silfede möder,
 och beuidner, at nogle wgers sid
 siden, hrad dang hün ey egentlig
 erindre kand, da kom Maren
 Pedersdotter wdgaende fra ungeborig
 Andersdotter och sagde dieffuelen
 fare i din brold dieffuel, saa
 kom ungebor wdgaende och sag
 hinde jnd med sig tilbage jgien,
 videre haffuer hün ey herudj at
 prouffue

Lisbeth jffuersdotter Piörn Dahlens
 hürbroe mödr: jligemaade for
 rekken silfede och vidner at for jels:
 sid som Maren Pedersdotter wor
 komen jnd till ungeborig Andersdotter
 och denn: wor falden afschillige
 ord jneltumb, da bad ungeborig
 Maren schülle gas paa doren hün
 wille jngen brette haffue med hinde,
 hior till Maren suarede schall
 du lede mig paa doren din
 brold dieffuel, dermed gick Maren
 ned effter gaden och ungeborig
 fülde effter och sagde kom tilbage
 och staa ved det du haffuer sagt,
 saa gick Maren tilbage med hinde,

1666-1679

20/4. 1671
fol. 58aungeborig andersdøtter

fol. 58b

och satte saa ungeborig Maren i
høypædix hvor hun brugte samme
ord, som ungeborig Johod suende læng:
reddis mender aff Marcher till vidne
paa videre haffuer hun ey her udj
at prøiffue

Maren Pedersdøtter her till at suare
møder for retten tilbede och forfær:
beschaffenhed anderledis foregiffuer
och bereder, hvilchit hun paaftaar
des forfær: dannemend med flere
got folch skall kunde berdaa,
sagen er till neste holdende byeting
optagen imidlertid haffuer parterne
sig ad med forspine, och
forfær: paaberaabende vidnisbyrd,
samt all anden optiuffning som
dj fornoden, ^{och tiendig} erachter udj retten
tilbede for schaffe

fol. 58b.

10/8. 1671

anno 1671. Den 10 augustij bleff
holden almindelige byeting, och
retten aff kongl: may: byefogit
Christen Jensen administrerit
nerverinde danemend Niels Christophers:
Anders Benbyen, Joen Simonson, och
alle Anderff: bmed borgere och
længreddis mender her samstedts,

10/4. 1671

fol. 59a.

Jungeborg Andersdøtter

3) aremark.
T. L.

Jungeborg Andersdøtter møder for
resten och besøger sig des siden
haffuer falden saa cødt at hün
iche endnu haffuer faad beskref-
fuen hüs om hindis sag vdi Areg^s
sagen er pafferit begerede der fore
oprettelse till neste byeting som
och bleff consentert,

31/8. 1671

fol. 59b

anno 1671 Den 31 aug: bleff holden
almindelige byeting och resten aff
kongl: may: byeføigis Christen Jensen
administrerit nerverinde dannemend
Halffør Helleben, Anders Benbyen,
Peder Gierloffsen, och Ole Andersen
Smed,

fol. 60a.

Jungeborg Andersdøtter møder vdi
resten och effter videre gifffuen
aff den varpell vdi resten forder Maen
Petersdøtter, passasendis det hün
nu maen berislig giøre hüs hün
seenissen jmod hindis vidnisbyrd
fore bringede,

1666-1679

31/8. 1671
fol. 60aJungeborig Andersdöcker

Maren Pedersdöcker möder för rebben och gör sin aarpage, det hün iche videre vidnisbyrd ved at kand forschaffe, end jungeborig Andersdöcker säll sänge vdi Areg haffr: sagit schriftfelig, jungeborig Andersdöcker fremstiller vdsog aff Christen Leths soreschriftfuerens protocol som jblant andis formelder det Hans Kong och jngemor Kollerind for rebben vdi Areg sogen haffr: prouffint at Maren Pedersdöcker kallede jungeborig Andersdöcker en broldkone och brold dieffuel, med videre samme vdsog forklarar,

Widere vdi rebbe stiller jungeborig Andersdöcker sit jhüds maall Sagen säll sänge vdi Areg sogen och vdsod aff soreschriftfueren Christen Leth med sex laug. rebbis mend hüntchis jhüdsmaall be. findis god och füldkomen,

fol. 60b.

Effter denne befschaffenhed paassaar jungeborig Andersdöcker, det Maren Pedersdöcker löngligen bör beuifelig göre, hünt hün i forchr: maader hünde w=blüneligen sällagt och för befschylt haffuer, eller derforre lide och vndgielde som kong: bogfsaffuer naa: digffen anbefaller,

Maren Pedersdöcker erkleerer, jungeborig Andersdöcker for rebben det hün iche ved hinder at befschylde, eller med

) Aremark.
T.L.

fol. 606

31/8.1671

Jungeborig Andersdøtter

billighed kand passige andis en som
 en erlig dannequinde someligen eigner
 och chrisbeligen och well anfsaar, huiis
 ord som ellers vdi forschreffne maads
 er falden vdi haeflighed, kand
 him icke erindre. saaledis aff hindis
 mind at vere falden, begier der
 fore om forladelse, och at sliht
 hinde icke sill forderffuelpe motte
 effter reigius,
 Jungeborig Andersdøtter effter forschr:
 affbedelse, sampt loenglig erklering,
 och god folchis intercession lod
 sig och onspider begieme och Maren
 Pedersdøtter forspeelsen /: saavit hindis
 person angaar: / effterlod dog med
 sliht condition at Maren Pedersdøtter
 hinde en loenglig erklering aff reiben,
 schall forschaffe beschreffuen,
 Kongl: mayt: interesse angaaende,
 da er hos Maren Pedersdøtter
 formedelt: forffe w-formuepombed
 fass ringe eller juled i saa maads:
 at for moede, herpaa er forschreffne
 siifsigheid ved haandtag compone
 rit och tillagt, som vdi beschreffue
 elfen videre schall forklarib,

11/7. 1672
fol. 63a.

Ingeborig Andersdotter

anno 1672. den 11 juli bleff holden
almindelig byeting och reddet aff kongl:
may^{tt}: byeføigis Christen Jensen
administrerit nerverinde danemend
Peder Suenbyen, Anders Benbyen,
Anders Trullpsen Hög och Olle Andersson
Smed borgere och længrebismend
her sammets,

— — — — —
— — — — —
— — — — —

fol. 67b.

Christen Söpprenf: effder foregaaende
sæffnemaall wdj rette fordrer och
sildaller Ingeborig Hans Gregerfens for
offuerlass hün nest forleden wongefehr
tre wger siden schall haffue tilføigt
hans wärmöder en gamell wergelofs
enche wed næuffn Karen Christens:
dotter ff: Hans Zacariasens effterleffu-
erfche hün om bill prouff er
citterit fört

Olle Olpsen Smed som möder och
proffuer at wongefehr for tre wger
siden kom hans Zacariasens effterleffu-
erfche Karen Christensdotter ind wdj
des hüs som hand haffr: leyit
aff Hans Gregerpsen och begier en
kiedell bill bye hünorbill Ingeborig
süarede des hand haffde ingen
gud gifue du heller aldrig faar

17. 1672
fol. 69b.

sagde Karen, hirad gielder du har den
naar du ligger i bechen och sierner,
gach i fra mig sagde Ingeborg, och
forde hinde saa igjennem doeren
videre haffde hand ey herudj at
proeffue,

Ingeborg Andersdatter

Günild Süensdatter moder wdj reben
och widner, at hün saa det Karen
och Ingeborg kom igjennem den
wdere dör, och at Ingeborg slog
sill Karen soe släng med soöche aff
en bachün saa hün falt sill
jorden, och sagde Ingeborg der hos
det schall du haffue din berme
roff sill du bliff: god for at
beruffe det jeg sierner i bechen,
widere haffde hün ey herudj at
proeffue,

fol. 70a.

Touell Gjöstünd moder, och proeffuer
at som hand kom gaendis wd aff
Tormoe Gjelstads gaard, saa hand
Karen ligge paa marchen wden for
forfchr: hüs och Karen stod op och
gich ned effter gaden, och sagde
saaledis har det droidpachit red
mig wd, widere haffr: hand ey
herudj at proeffue, mens forfchr:
haffuer samptlig widnisbyrdene paa
afflagt boger aed effter löwen,
Ingeborg Andersdatter beraber sig paa
fleere widnisbyrd, hiorfore sagen sill neppe
sing opdagis,

²⁾ Kan ikke finde mere
om denne saks. T. L.